

大閘蟹進口管制 Import control of Hairy Crab

食物環境衛生署 食物安全中心

Centre for Food Safety

Food and Environmental Hygiene Department

2021年10月28日

28 October 2021

背景

Background

- ▶ 近年本港並無大閘蟹從內地直接進口本港，而是從韓國及日本輸入。
- ▶ In recent years, Hong Kong has not directly imported hairy crabs from the Mainland, but imported from Korea and Japan.

大閘蟹進口管制

Import control of Hairy Crab

- ▶ 在入口層面，食安中心每年會對來自各不同產地或養殖場附有衛生證明書的首批大閘蟹，進行扣檢作二噁英及其他化學檢測，入口商在獲通知檢測結果合格後才可把大閘蟹推出市場發售。
- ▶ At the import level, the Centre for Food Safety will detain the first batch of hairy crabs with health certificates from different origins or farms for dioxin and other chemical tests in each year. Importers can only put hairy crabs on the market after being notified that the test results are satisfactory.

有關文件

Related document

- ▶ 衛生證明書
 - ▶ 飛機 / 船運提單
 - ▶ 裝箱單
 - ▶ 申報進口食品詳情表格
-
- ▶ Health Certificate
 - ▶ Air Waybill / Bill of Lading
 - ▶ Packing List
 - ▶ Distribution List for imported food

來源地主管當局發出的衛生證明書

Health certificate issued by the authority of place of origin

- ▶ 產品適合供人類食用
- ▶ 產品在合乎衛生的環境下經過處理、加工、包裝
- ▶ the products are fit for human consumption
- ▶ the products have been handled, processed and packed under hygienic conditions

食物安全規例

Local Food Safety Regulations

- ▶ 《公眾衛生及市政條例》(第132章)訂明，所有出售及擬供人食用的食物必須適合供人食用。
- ▶ The Public Health and Municipal Services Ordinance (Cap. 132) stipulates that all foods for sale and are intended for human consumption should be fit for human consumption.

給業界的建議

Advice for the trade

- ▶ 向可靠的供應商採購附有由相關衛生當局發出的衛生證明書的大閘蟹。
 - ▶ 透過供應鏈實施有效的國際認可食物安全管制，並確保會予以遵守。
 - ▶ 不時留意食物危害問題，並採取適當步驟，只會向消費者提供安全的食物。
-
- ▶ Source hairy crabs from reliable suppliers with health certificates issued by relevant health authorities.
 - ▶ Impose effective internationally recognised food safety controls through the supply chain and ensure the compliance.
 - ▶ Keep abreast of hazards in food and take appropriate steps to provide only safe food to consumers.

謝謝
Thank you